

Inhalt

Vorwort	V
1 Literaturwissenschaft	1
<i>Edith Feistner</i>	
Übersetzen im Mittelalter – Übersetzen aus dem Mittelalter Impulse zur Wiederentdeckung eines Gebiets sprach- und literatur- wissenschaftlicher Kooperation	3
<i>Ulla Fix/Ursula Regener</i>	
Stilindizien Zu einem literarischen „Criminalrechtsfall“	19
<i>Jörg Riecke</i>	
Übersetzen aus dem älteren Neuhochdeutschen? Zum Problem der (Un-)Verständlichkeit auch der klassischen Literatur	45
2 Didaktik	53
<i>Maria Fölling-Albers/Rupert Hochholzer</i>	
Sprachbewusstheit und Sprachwissen in der Deutschlehrer- ausbildung	55
3 Inlands- und Auslandsgermanistik	79
<i>Peter Bassola</i>	
Von Verben abhängige Infinitivgruppen im Deutschen und im Ungarischen	81
<i>Stojan Bračić</i>	
Ist die Auslandsgermanistik eine angewandte Germanistik? Zu einigen lexikographischen Fragestellungen aus der Perspektive eines Auslandsgermanisten	95
<i>Jarmo Korhonen</i>	
Zur Beschreibung der Valenz von Verbidiomen in neueren DaF- Wörterbüchern	109
<i>Maria Thurmair</i>	
„...ma Mozart non l’ho trovato!“ Was nicht in unseren Wörterbüchern steht	123
<i>Zenon Weigt</i>	
Textsorten in der universitären Didaktik	137
4 Medienwissenschaft	145
<i>Werner Holly/Ulrich Püschel</i>	
Medienlinguistik Medialität von Sprache und Sprache in Medien	147

<i>Rainer Winter</i>		
Sprache, Medien und die sozialen Konstruktionen von Wirklichkeit		
Zur Methodologie der Cultural Studies		163
<i>Christian Wolff</i>		
Zeitbezogene Korpusauswertung		
Medienanalyse oder Sprachwandelforschung?		173
5 Geschichte und Historische Hilfswissenschaften		189
<i>Franz Fuchs/Ulrich Schmid</i>		
Item ein kreull		
Ein oberpfälzisches Pfarrhausinventar aus dem Jahre 1431		191
<i>Wolfgang Haubrichs/Hans-Werner Goetz</i>		
Romanische Personennamen in Willmandingen?		
Sprach- und geschichtswissenschaftliche Anmerkungen zu zwei Mancipien-Listen in St. Galler Urkunden		207
6 Geographie		239
<i>Dietrich Jürgen Manske</i>		
Regensburgs Lage im Nord-Süd-Altstraßensystem der Oberpfalz		241
<i>Michael Prinz</i>		
Das Wort als Ort		
Linguistisch-geowissenschaftliche Schnittstellen		273
7 Politikwissenschaft		285
<i>Horst Dieter Schlosser</i>		
„Unwörter des Jahres“ – Sprachkritik zwischen Linguistik und Politik		287
<i>Tanja Wagensohn</i>		
Politik als Sprachkonstrukt		299
8 Medizin und Psychologie		315
<i>Nina Janich</i>		
Kommunikationsprofile in der Unternehmenskommunikation		
Eine interdisziplinäre Forschungsaufgabe		317
<i>Stefan Kammhuber</i>		
Kommunikative Kompetenz aus psychologischer Perspektive		331
<i>Katja Kessel/Thomas Loew/Christiane Thim-Mabrey</i>		
Sprachwissenschaft und psychosomatische Medizin		
Sprachverwendungen – Sprachwirkungen		343
<i>Jörg Meibauer</i>		
Linguistik und Psychologie: Experimentelle Pragmatik		361

<i>Inhalt</i>	XI
<i>Alf C. Zimmer</i> Kognitionspsychologische Überlegungen zu „Türkis“	375
9 Wirtschaftswissenschaften	385
<i>Edgar Feichtner</i> Nicht alles, was gefällt, wirkt! Zur Bewertung von Werbung aus betriebswirtschaftlicher Sicht	387
<i>Sandra Reimann</i> Ist Traubenlikör eROTisch? Zur Bewertung von Werbung aus sprachwissenschaftlicher Sicht	401
10 Rechtswissenschaft	417
<i>Gabriele Klocke</i> Überlegungen zur Benennung und Begründung einer Sprachwissenschaft im Felde des Rechts	419
<i>Friedrich-Christian Schroeder</i> Sprache und Recht	431
11 Theologie und Hymnologie	437
<i>Hermann Kurzke</i> O komm, o komm, Emanuel – Stationen einer Liedgeschichte	439
<i>Franz Simmler</i> Liturgische Textsorten und Textallianzen	451
<i>Heinrich Tiefenbach</i> Sprachwissenschaftliches zu Christusbezeichnungen und Christusattributen im evangelischen Kirchenlied	469
<i>Andreas Wagner</i> Gottes Konturen in der Sprache Körper und Emotionen Gottes in Psalmen und Kirchenliedern	487
<i>Peter Wiesinger</i> Zur Problematik der Wiedergabe von Begriffen und Sachbezeichnungen in aktuellen deutschen Bibelübersetzungen	509
Autorinnen und Autoren	547
Tabula Gratulatoria	557